



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 1983 / 2015

Prot. corr. n. SP 20/1/104 - 235 /2014

sez. 2132

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2015". Organizzazione "Trieste Summer Rock Festival". Affidato all'Associazione Musica Libera. Impegno di spesa: Euro 18.000,00.- IVA compresa.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamata

la D.G. n. 196 dd. 14 maggio 2015, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata l'organizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" e si è disposto di dare avvio alle procedure programmatiche e organizzative da parte dei competenti Uffici;

la D.G. n. 241 dd. 8 giugno 2015 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione "Trieste Estate 2015" con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi è "Trieste Summer Rock Festival" a cura dell'Associazione Musica Libera;

visto il preventivo presentato dall'Associazione Musica Libera (con sede a Trieste in via Carducci, 24 – 34125 Trieste C.F. e P.I. 00987230323) e conservato in atti, relativo alla realizzazione del Festival in oggetto nei giorni 8-9 agosto p.v. in piazza G. Verdi nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2015" per il quale è richiesto l'importo complessivo di Euro 16.363,64.- IVA esclusa, (Iva al 10% pari a Euro 1.636,36.-) per un importo totale di Euro 18.000,00.- Iva inclusa, onnicomprensivo di tutte le spese organizzative, SIAE, ENPLAS, ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

considerato

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

che l'Associazione Musica Libera è una presenza consolidata nel panorama musicale cittadino che, oltre a numerosi concerti, organizza il "Trieste Summer Rock Festival", giunto alla dodicesima edizione dopo aver riscontrato grande successo di pubblico durante grazie alla presenza di gruppi del nome di Steve Hacket, Grand Mother of Inventions, Pfm, Animals, Ian Paice, Alan Parsons Project, New Trolls, Delirium, Clive Bunker, Banco del Mutuo Soccorso, Gong, Osanna, Ray Wilson e molti altri offrendo la possibilità di conoscere e apprezzare artisti di livello internazionale che hanno scritto e ancora segnano la storia del rock;

dato atto che, per gli affidamenti di cui sopra, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

atteso che gli operatori artistici sono stati individuati in base alla loro unicità nel rappresentare gli spettacoli richiesti in quanto in possesso di specifiche caratteristiche tecniche e artistiche in relazione al servizio da affidare;

richiamato il Decreto Legislativo 12.4.2006, n.163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture" ed, in particolare l'art. 57 "Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara", comma 2, lett. b) il quale prevede che si possano aggiudicare contratti pubblici relativi a lavori, forniture, servizi mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara, qualora, per ragioni di natura tecnica o artistica ovvero attinenti alla tutela dei diritti esclusivi, il contratto possa essere affidato unicamente ad un operatore economico determinato;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

dato atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (relazione Previsionale e Programmatica 2014 - 2016), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

rammentato che dal 1° gennaio 2015 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma 4 ter, della Legge Regione FVG 1/2006 e, pertanto, in tale periodo si possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente ad un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato, con esclusione delle spese tassativamente regolate dalla legge o non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi;

vista la relazione "Bozza di Bilancio 2015 e prime misure per garantire gli equilibri economico finanziari", approvata dalla Giunta Comunale in data 30.12.2014;

rammentato che la citata Deliberazione Giuntale n. 196 al punto 2. dispone "di dare atto dell'importanza di realizzare la suddetta tradizionale manifestazione estiva nel periodo giugno/settembre, considerato il carattere di appuntamento ormai tradizionale per l'estate cittadina che detta manifestazione riveste, le ricadute economiche nel settore del commercio e

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

di tutto l'indotto e, in caso di non realizzazione, il conseguente danno d'immagine per l'Amministrazione Comunale, e pertanto della necessità di procedere urgentemente alla realizzazione della stessa, impegnando spese indifferibili e urgenti, che non sono suscettibili di pagamento in dodicesimi”;

ribadito pertanto che la spesa di cui trattasi è indifferibile ed urgente e non è suscettibile di pagamento in dodicesimi in quanto necessaria alla realizzazione della manifestazione di imminente avvio;

visto

il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) relativo alla realizzazione degli spettacoli, facente parte integrante del presente atto, che sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio;

che non vi sono oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli;

ritenuto

di affidare all'Associazione Musica Libera (con sede a Trieste in via Carducci, 24 – 34125 Trieste C.F. e P.I. 00987230323), nell'ambito della manifestazione “Trieste Estate 2015”, alle condizioni di cui alle “Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2015” firmate per accettazione e facenti parte integrante del presente atto, la realizzazione del “Trieste Summer Rock Festival” nei giorni 8-9 agosto p.v. in piazza G. Verdi di Euro 16.363,64.- IVA esclusa, (Iva al 10% pari a Euro 1.636,36.-) per un importo totale di Euro 18.000,00.- Iva inclusa, onnicomprensivo di tutte le spese organizzative, SIAE, ENPLAS, ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

dato atto

che l'Associazione Musica Libera ha firmato per accettazione le “Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2015”, facenti parte integrante del presente atto;

di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fatture al termine della completa esecuzione della prestazione;

che il servizio sopra descritto verrà a scadenza nell'anno 2015;

rammentato che con la citata Deliberazione Giuntale n. 196 dd. 14.05.2015 è stata individuata nel Direttore del Servizio Sport la figura che dirigerà le vari fasi di realizzazione della manifestazione;

visti gli artt. 107 e 147 bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

1. di autorizzare la spesa di Euro 18.000,00.- IVA inclusa (10%) per la realizzazione del "Trieste Summer Rock Festival" nell'ambito di "Trieste Estate 2015";
2. di affidare l'organizzazione e la realizzazione del Festival di cui al punto 1. in ogni suo aspetto a all'Associazione Musica Libera (con sede a Trieste in via Carducci, 24 – 34125 Trieste C.F. e P.I. 00987230323), secondo le "Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2015", sottoscritte per accettazione, facenti parte integrante del presente provvedimento, per l'importo complessivo Euro 16.363,64.- IVA esclusa, (Iva al 10% pari a Euro 1.636,36.-) per un importo totale di Euro 18.000,00.- Iva inclusa;
3. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (relazione Previsionale e Programmatica 2014 – 2016), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
4. di approvare il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), allegato al presente atto e facente parte integrante, che sarà consegnato prima della realizzazione degli spettacoli all'affidatario e che non prevede oneri per la sicurezza;
5. di dare atto che la spesa suddetta verrà a scadenza nel 2015;
6. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura al termine della completa esecuzione della prestazione;
7. di impegnare la spesa di Euro 18.000,00.- IVA inclusa (10%) al capitolo di seguito elencato :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001624	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	M5005	00019	1308	00604	00001	C	18.000,00	2015:18.000,00

Allegati:

DUVRI_spettacoli_2015.pdf

clausole_musicalibera_2015.pdf

IL DIRETTORE DI SERVIZIO
(dott. Adriano Dugulin)

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Antonella Coppola	Tel: 040 675 4023	E-mail: COPPOLA@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: DUGULIN ADRIANO

CODICE FISCALE: DGLDRN55D13L424B

DATA FIRMA: 24/07/2015 13:31:44

IMPRONTA: 471DA9ACAFD08BB3EB3507D6CEE08FD7F6A7A46EB9013223866C7C4829BED733
F6A7A46EB9013223866C7C4829BED733490C5700B65C96401416EC0C1C15AF2C
490C5700B65C96401416EC0C1C15AF2C4B7C7D770A5B16C94419BA309037B7C9
4B7C7D770A5B16C94419BA309037B7C9E660347D38013C596CF6A2CF23318E0F